

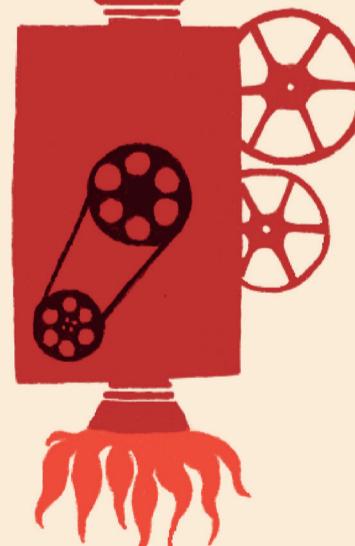
EDITION  
**7TH**

APRIL **16-21**  
**2024**

# **PORTO FEMME**

## **INTERNATIONAL FILM FESTIVAL**

**BATALHA CENTRO DE CINEMA | CASA DAS ARTES | CASA COMUM | UNIVERSIDADE LUSÓFONA  
MAUS HÁBITOS | MIRA GALERIAS | CASA DAS ASSOCIAÇÕES**



# INTRODUÇÃO

## INTRODUCTION

O Porto Femme - Festival Internacional de Cinema regressa ao Porto, de 16 a 21 de abril, num ano em que as Telas são revoluções!

Nesta 7ª edição, o Porto Femme continuará a focar a sua ação na divulgação do trabalho de mulheres e pessoas não-binárias da sétima arte, promovendo a igualdade e o empoderamento no universo cinematográfico. Assim, assume-se, uma vez mais, como um espaço de liberdade criativa, partilha e debate para todas as pessoas.

"Mulheres e Revoluções" é o tema desta edição tão especial, que evoca a poesia e as lutas, e quer reforçar o importante protagonismo de mulheres e pessoas não binárias na sua diversidade étnica, cultural e social na luta constante pelas revoluções passadas, presentes e futuras.

Mais do que um festival, o Porto Femme é um projeto alargado de múltiplas dimensões que visa celebrar a diversidade de géneros, temáticas e linguagens, promovendo ao longo de todo o ano valores como igualdade, justiça e direitos humanos.

A edição 2024 conta com uma seleção de 122 filmes em competição, oriundos de 38 países, 3 filmes estreias mundial, 5 em estreia internacional e 40 em estreia nacional.

O Porto Femme reúne, assim, um programa que reflete a diversidade de géneros, temáticas e linguagens, que inclui sessões competitivas, mostras, homenagens, workshops, debates, sessões de Q&A, exposições e concertos, entre outros.

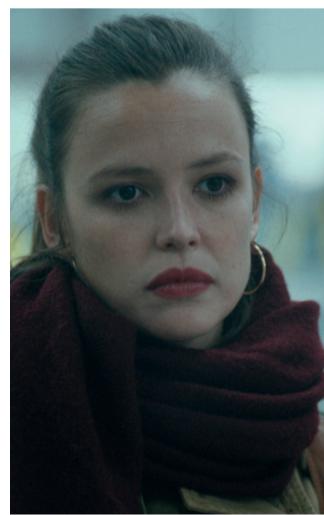
Convidamos todas as pessoas para a nossa revolução e para muito cinema.



"Mia" de/by Karina Minujin



"Uli" de/by Mariana Gil Ríos



"Oysters" de/by Maia Descamps



Homenagem a/Tribute to Margarida Cardoso



"Understory" de/by Margarida Cardoso | Portugal | 2019 | 85'

## CERIMÓNIAS

### CEREMONIES

#### Abertura

16 de abril | 21h15 | Batalha Centro de Cinema

A sétima edição do Porto Femme - Festival Internacional de Cinema abre as portas ao público no dia 16 de abril às 21h15 no Batalha Centro de Cinema. Para além das boas vindas a todas as pessoas, a cerimónia conta com a exibição de três filmes da competição internacional, *Mia*, de Karina Minujin, *Uli*, de Mariana Gil Ríos e *Oysters*, de Maia Descamps.



#### Opening

April 16th | 21h15 | Batalha Centro de Cinema

The seventh edition of Porto Femme - International Film Festival opens its doors to the public on 16 April at 9.15pm at the Batalha Cinema Centre. As well as welcoming our guests, the ceremony will feature screenings of three films of the international competition *Mia*, by Karina Minujin, *Uli*, by Mariana Gil Ríos and *Oysters*, by Maia Descamps.

#### Closing

April 21st | 19h15 | Batalha Centro de Cinema

Porto Femme - International Film Festival closes its seventh edition at the Batalha Cinema Centre on 21 April, starting at 19h15.

This is the moment to reward the films chosen by the Jury and celebrate cinema.

#### Encerramento

21 de abril | 19h15 | Batalha Centro de Cinema

O Porto Femme - Festival Internacional de Cinema encerra a sua sétima edição no Batalha Centro de Cinema, dia 21 de abril, a partir das 19h15.

Este é o momento para premiar os filmes escolhidos pelo Júri e celebrar o cinema.



## HOMENAGENS

### TRIBUTES

Como é habitual, o Porto Femme homenageia anualmente mulheres-cineastas portuguesas.

Este ano, destacamos Margarida Cardoso não só por ser apenas uma realizadora de renome, mas também pela sua capacidade de retratar as revoluções individuais de personagens singulares nos seus filmes. Em parte, também homenageamos Margarida Cardoso, a professora, que traz sempre consigo um olhar suave, porém cru, sobre a realidade.

Nesta sessão podemos assistir ao filme *Understory* (2019) seguido de uma conversa com a realizadora Margarida Cardoso moderada por Kitty Furtado.

#### Homenagem a Margarida Cardoso

19 de abril | 21h15  
Batalha Centro de Cinema  
Moderação de Kitty Furtado

As usual, Porto Femme honors Portuguese women filmmakers every year.

This year, we're honoring Margarida Cardoso not only for being a renowned director, but also for her ability to portray the individual revolutions of unique characters in her films. In part, we are also honoring Margarida Cardoso, the teacher, who always brings with her a gentle yet raw look at reality.

In this session we can watch the film *Understory* (2019) followed by a conversation with director Margarida Cardoso moderated by Kitty Furtado.

#### Tribute to Margarida Cardoso

April 19th | 21h15  
Batalha Center of Cinema  
Moderated by Kitty Furtado





# PROGRAMA 2024

## PROGRAM 2024



### BATALHA CENTRO DE CINEMA

16 Abril/April | Terça-feira/Tuesday

15h15 SESSÃO/SESSION N°01 | SALA/ROOM 2  
Competição Nacional A | National Competition A  
"Morning Shadows" de/by Rita Crucinhinho Neves | Portugal | 12' | ani  
"Clandestina" de/by Maria Mire | Portugal | 7' | doc

21h15 SESSÃO/SESSION N°02 | SALA/ROOM 1  
CERIMÔNIA DE ABERTURA | OPENING CEREMONY  
Competição Internacional A | International Competition A

"Mia" de/by Karina Minujin | Mexico | 10' | fic  
"Uli" de/by Mariana Gil Rios | Colômbia/Colombia | 16' | fic  
"Oysters" de/by Maia Descamps | Bélgica/Belgium | 23' | fic

23h15 BAR  
Festa Abertura | Opening Party

17 Abril/April | Quarta-feira/Wednesday

15h15 SESSÃO/SESSION N°03 | SALA/ROOM 2  
Competição Internacional Longas A | International Competition Long A  
"Woodland" de/by Elisabeth Scharang | Áustria/Austria | 100' | fic

17h15 SESSÃO/SESSION N°04 | SALA/ROOM 2  
Competição Internacional B | International Competition B  
"Ma Mère et Moi" de/by Emma Branderhorst | Países Baixos/Netherlands | 18' | fic  
"Nyanga" de/by Medhin Tewolde Serrano | México/Mexico | 20' | ani  
"The voice of others" de/by Fatima Kaci | França/France | 30' | fic  
"O" de/by María Montreal Otano | Espanha/Spain | 24' | fic

18h30 BAR  
Conversa | Talk  
O Aborto Não é um Crime | Abortion is not a crime  
Conversa com moderadora/ Conversation moderated by Ana Sofia Pereira (FEMglocal)

19h15 SESSÃO/SESSION N°05 | SALA/ROOM 2  
Competição Nacional B | National Competition B  
"Sopa Fria" de/by Marta Monteiro | Portugal | 9' | ani  
"As Melusinas à Margem do Rio" de/by Melanie Pereira | Portugal | 82' | doc

21h15 SESSÃO/SESSION N°06 | SALA/ROOM 2  
Competição Internacional C | International Competition C  
"In a Drop" de/by Valeria Weerasinghe | Itália/Italy | 7' | ani

"This Story to Exist" de/by Pauline Moussours | França/France | 18' | exp  
"The Reborn Cocoon" de/by Francis Fa | China | 10' | fic

"Screens\*Scream\*Sex - On The Brief All Encompassing Loss of Self" de/by Catherine Schöberl, Isadora Alves, Emily Mary Whitaker, Salphina Savin | Suíça/Switzerland | 7' | exp  
"The Altar" de/by Moe Myat May Zarchi | Myanmar | 10' | exp  
"Green Grass" de/by Elise Augarten | França/France | 12' | ani  
"Somewhere in between" de/by Dahlia Nemlich | Líbano/Lebanon | 14' | fic  
"Néglida" de/by Marina Artigas, Celeste Lois | Uruguai/Uruguay | 15' | fic

18 Abril/April | Quinta-feira/Thursday  
15h15 SESSÃO/SESSION N°07 | SALA/ROOM 2  
Competição Internacional Longas B | International Competition Long B  
"Scarlet Blue" de/by Aurélia Mengin | Réunion | 106' | fic

17h15 SESSÃO/SESSION N°08 | SALA/ROOM 2  
Mulheres de Câmara na Mão: Cinema e Revolução | Women with Cameras in Hand: Cinema and Revolution  
"Revolução" de/by Anna Hatherly | Portugal | 10' | doc  
"Casas para o povo" de/by Catarina Alves Costa | Portugal | 15' | doc  
"A Caça Revoluções" de/by Margarida Rêgo | Portugal | 11' | ani  
"Amanhã" de/by Solveig Nordlund | Portugal | 15' | fic  
"Os Cravos e a Rocha" de/by Luisa Sequeira | Portugal | 16' | doc

### APOIOS SUPPORTS

18h30 BAR

Conversa | Talk

Mulheres de Câmara na Mão - Cinema e Revolução | Women with Cameras in Hand - Cinema and Revolution  
Conversa com/Conversation with Luisa Sequeira, Catarina Alves Costa, Raquel Freire e moderação de Ana Sofia Pereira (FEMglocal)

19h15 SESSÃO/SESSION N°09 | SALA/ROOM 2

Competição Temática A | Thematic Competition A  
"MARIAS" de/by Ludmila Curi | Brasil/Brazil | 80' | doc

21h15 SESSÃO/SESSION N°10 | SALA/ROOM 2

Competição Internacional D | International Competition D\*\*  
"The Dissolution of the Landscape" de/by Anne-Marie Bouchard | Canadá/Canada | 23' | exp  
"Cuddle" de/by Margot Reumont | Bélgica/Belgium | 15' | ani

"To The Body" de/by Carla Massolini | Alemanha/Germany | 3' | exp  
"It Turns Blue" de/by Shadi Karamroudi | Irão/Iran | 15' | fic  
"Tria" de/by Giulia Grandineti | Itália/Italy | 17' | fic  
"Of Cats and Daughters" de/by Elda Sorra | Alemanha/Germany | 18' | fic

19 Abril/April | Sexta-feira/Friday

15h15 SESSÃO/SESSION N°11 | SALA/ROOM 2  
Competição Internacional E | International Competition E  
"Blindness" de/by Park Yu-seon | Taiwan | 5' | ani

"Pink Reef" de/by Chloe de Brito | Austrália/Australia | 10' | exp  
"I Dream My Dream" de/by Monique van Kerckhof, Bo Oudendijk | Países Baixos/Netherlands | 4' | exp  
"Shake up" de/by Anne Steffens | França/France | 20' | fic  
"JOY" de/by Julieta Tetelbaum | Argentina | 11' | fic  
"Olga's eyes" de/by Sarah Carlot Jaber | Bélgica/Belgium | 11' | fic  
"Divine accounts" de/by Eulália Ramon | Espanha/Spain | 12' | fic

21h15 SESSÃO/SESSION N°12 | SALA/ROOM 2

Sessão Especial - Uma revolução íntima. De monstros e mulheres no cinema indígena | Special Session - An intimate revolution. Of monsters and women in indigenous cinema.

"Mu Palaa - La Abuela Mar" de/by Olowaili Green, Luzbelly Monterrosa | Colômbia/Colombia | 12' | ani  
"Flores de la llanura" de/by Mariana Xochiquétzal Rivera (con el Colectivo de mujeres tejedoras Flores de la llanura) | México/Mexico | 19' | doc

"La Carta" de/by Ángeles Cruz | México/Mexico | 16' | fic  
"Aríada" de/by Simone Jaikiriuma Paetau, Natalia Escobar | Alemanha, Colômbia/Germany, Colombia | 30' | doc

18h30 BAR

Conversa | Talk

Uma revolução íntima. De monstros e mulheres no cinema indígena | An intimate revolution. Of monsters and women in indigenous cinema.

Conversa com Maria Luna Rassa e moderação de Ana Sofia Pereira (FEMglocal) | Conversation with Maria Luna Rassa, moderated by Ana Sofia Pereira (FEMglocal)

19h15 SESSÃO/SESSION N°13 | SALA/ROOM 2

Competição Nacional C | National Competition C  
"Telsche" de/by Sophie Colfer, Ala Nunu | Polónia/Poland | 8' | ani

"An ode" de/by Inês França | Portugal | 6' | exp  
"Fertilização" de/by Francisca PS Sousa | Portugal | 10' | exp

"Entre a Luz e o Nada" de/by Joana de Sousa | Portugal | 17' | fic

"CURA" de/by Joana Peralta | Portugal | 13' | exp

"Dildotectónica" de/by Tomás Paula Marques | Portugal | 15' | doc

21h15 SALA/ROOM 2

Homenagem a Margarida Cardoso | Tribute to Margarida Cardoso

"Understory" de/by Margarida Cardoso | Portugal | 81'

Conversa com a realizadora moderada por Kitty Furtado | Talk with the filmmaker moderated by Kitty Furtado

20 Abril/April | Sábado/Saturday

15h15 SESSÃO/SESSION N°14 | SALA/ROOM 2

Competição Nacional D | National Competition D\*\*

"A Rapariga dos Olhos Grandes e o Rapaz de Pernas Compridas" de/by Maria Hespenthal | Portugal | 10' | ani

"Vapor" de/by Susana Abreu | Portugal | 6' | fic

"bot3quim" de/by SARA | Portugal | 4' | exp

"Matria" de/by Catarina Gonçalves | Portugal | 27' | fic

"7 to 10" de/by Ana Pio | Reino Unido/UK | 15' | fic

17h15 SESSÃO/SESSION N°08 | SALA/ROOM 2

Mulheres de Câmara na Mão: Cinema e Revolução | Women with Cameras in Hand: Cinema and Revolution

"Revolução" de/by Anna Hatherly | Portugal | 10' | doc

"Casas para o povo" de/by Catarina Alves Costa | Portugal | 15' | doc

"A Caça Revoluções" de/by Margarida Rêgo | Portugal | 11' | ani

"Amanhã" de/by Solveig Nordlund | Portugal | 15' | fic

"Os Cravos e a Rocha" de/by Luisa Sequeira | Portugal | 16' | doc

17h15 SESSÃO/SESSION N°15 | SALA/ROOM 2  
Sessão Especial - Enfim o Amor! | Special Session - Love at last!

"O tempo é um pássaro" de/by Yasmin Thayná | Brasil/Brazil | 18' | fic  
"A Felicidade Delas" de/by Carol Rodrigues | Brasil/Brazil | 14' | fic  
"Deixa" de/by Mariana Jaspe | Brasil/Brazil | 15' | fic

18h30 BAR

Conversa | Talk

Enfim, o Amor! | Love at last!

Conversa com Kitty Furtado e Janaina Oliveira e moderação de Diana Loureiro | Conversation with Kitty Furtado and Janaina Oliveira, moderated by Diana Loureiro

19h15 SESSÃO/SESSION N°16 | SALA/ROOM 2

Competição Internacional F | International Competition F

"The Enigma of Faina" de/by Durna Safarova | Azerbaijão/Azerbaijan | 4' | ani

"My mother's story" de/by Kim Sohyun, Jang Minhee | Coreia do Sul/South Korea | 15' | ani

"The Family Portrait" de/by Lea Vidaković | Croácia/Croatia | 14' | ani

"Good t'see ya" de/by Núll García | Espanha/Spain | 10' | fic

"2 or 3 Things I Don't Know About Her" de/by Sabrina Idíri Chemloul | França/France | 22' | fic

"Triangle" de/by Zihno Hadi Hadi | Iraque/Iraq | 14' | fic

21h15 SESSÃO/SESSION N°17 | SALA/ROOM 2

Competição Internacional G | International Competition G

"Oh So Convenient" de/by Huei Jen Hung | Taiwan | 4' | ani

"Pink Reef" de/by Chloe de Brito | Austrália/Australia | 10' | exp

"I Dream My Dream" de/by Monique van Kerckhof, Bo Oudendijk | Países Baixos/Netherlands | 4' | exp

"Shake up" de/by Anne Steffens | França/France | 20' | fic

"JOY" de/by Julieta Tetelbaum | Argentina | 11' | fic

"Getty Abortions" de/by Franzis Kabisch | Alemanha/Germany | 21' | doc

21h15 SESSÃO/SESSION N°18 | SALA/ROOM 2

Competição Internacional Longas C | International Competition Long C

"Different Paths to Holiness" de/by Aniela Astrid Gabryel | Polónia/Poland | 75' | long

21h15 SESSÃO/SESSION N°19 | SALA/ROOM 1

Competição Nacional F | National Competition F

"By division and differentiation" de/by Carolina Grilo Santos | Portugal | 14' | doc

"O Senhor do Porto" de/by Tânia Marques | Portugal | 5' | ani

"Carne Viva" de/by Eduarda Palmeira | Portugal | 2' | exp

"Só Nós Dois" de/by Carolina Aguiar | Portugal | 20' | fic

"Big Bang Henda" de/by Fernanda Polacow | Portugal | 22' | doc

21h15 SESSÃO/SESSION N°20 | SALA/ROOM 1

Cerimónia Encerramento | Closing Ceremony

### CASA DAS ARTES

17 Abril/April | Quarta-feira/Wednesday

15h15 SESSÃO/SPECIAL SESSION N°01

SPORTIVAL

"Zidane Roulette" de/by Emy-Mirel Ivașcă | Roménia/Romania | 8' | fic

"Nizar" de/by Mirco Valenza | Itália/Italy | 17' | fic

"Ice Break" de/by Elvira Dulskaja | República Checa/Czech Republic | 19' | fic

"Touch Down" de/by Andi Bänziger, Aron Marty | República Checa/Czech Republic | 24' | fic

15h15 SESSÃO/SESSION N°02

Competição Estudante A | Student Competition A\*\*

"Valas das Estrelas" de/by Mariana Leiras | Portugal | 4' | ani

"Journey in amnesia" de/by Anouk Kilian-Debord | Bélgica/Belgium | 5' | ani

"Anthouse" de/by Iris Viesulas | Portugal | 10' | exp

"Maior Idade" de/by Maria Inês Rodrigues | Portugal | 5' | exp

"Pirasas" de/by Angélica María Torres Tamayo | Colômbia/Colombia | 15' | doc

"Thread Tension" de/by Ruby Mastrodimos | Reino Unido/UK | 13' | fic

"On the quiet" de/by Môr G. Dulcet | Espanha/Spain | 19' | fic

20 Abril/April | Sábado/Saturday

15h15 SESSÃO/SPECIAL SESSION N°02

Competição Estudante F e XX Element B | Student F and XX Element Competition B

"Holy Shadow" de/by Patrícia Plaza, Paula Boffo | Argentina | 2' | ani

"Tenho medo do fim das coisas" de/by Nicole Noia | Portugal | 37' | doc

"Flor de Laranjeira